



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA GOSPODARSKI RAZVOJ IN TEHNOLOGIJO

Kotnikova ulica 5, 1000 Ljubljana

T: 01 400 33 11

E: gp.mgrt@gov.si

www.mgrt.gov.si

Številka: 510-37/2018-21

Ljubljana, 07. 11. 2018

GENERALNI SEKRETARIAT VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE

Gp.gs@gov.si

ZADEVA: Novo gradivo št.1: Izhodišča za obisk ministra za gospodarski razvoj in tehnologijo Zdravka Počivalška v Nemčiji od 22. do 23. novembra 2018 – predlog za obravnavo

1. Predlog sklepa vlade:

Na podlagi prvega odstavka 2. člena in šestega odstavka 21. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 – uradno prečiščeno besedilo, 109/08, 38/10-ZUKN, 8/12, 21/13, 47/13-ZDU-1G in 65/14 in 55/17), je Vlada Republike Slovenije na seji dne pod točko sprejela naslednji sklep:

1. Vlada Republike Slovenije je sprejela Izhodišča za obisk ministra za gospodarski razvoj in tehnologijo Zdravka Počivalška v Nemčiji od 22. do 23. novembra 2018.
2. Vlada Republike Slovenije je določila delegacijo Republike Slovenije v sestavi:
 - Zdravko Počivalšek, minister, Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo, vodja delegacije,
 - mag. Dobran Božič, državni sekretar, Ministrstvo za zunanje zadeve, član delegacije,
 - Klavdija Eržen, univ. dipl. prav., vodja kabineta in vodja Službe za EU zadeve in mednarodno sodelovanje, Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo, članica delegacije,
 - David Brozina, generalni direktor za zadeve EU, Ministrstvo za zunanje zadeve, član delegacije,
 - Anton Horžen, MBA, Služba za EU zadeve in mednarodno sodelovanje, kabinet ministra, Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo, član delegacije, Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo, član delegacije,
 - Karin Jurman Marn, Služba za odnose z javnostmi, kabinet ministra, Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo, članica delegacije,
 - mag. Iztok Grmek, vodja sektorja za bilateralno gospodarsko sodelovanje I, Ministrstvo za zunanje zadeve, član delegacije,
 - Martina Gašperlin, Direktorat za internacionalizacijo, podjetništvo in tehnologijo, Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo, članica delegacije,
 - Mitja Sabadin, strokovni sodelavec državnega sekretarja mag. Božiča, Ministrstvo za zunanje zadeve, član delegacije.

Stojan Tramte
GENERALNI SEKRETAR

Priloga:

Izhodišča za obisk ministra za gospodarski razvoj in tehnologijo Zdravka Počivalška v Nemčiji od 22. do 23. novembra 2018 - predlog za obravnavo

Sklep prejmejo:

- Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo,
- Ministrstvo za zunanje zadeve,
- Generalni sekretariat Vlade RS,
- Urad Vlade RS za komuniciranje.

2. Predlog za obravnavo predloga zakona po nujnem ali skrajšanem postopku v državnem zboru z obrazložitvijo razlogov:

/

3.a Osebe, odgovorne za strokovno pripravo in usklajenost gradiva:

Klavdija Eržen, vodja kabineta ministra, Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo

3.b Zunanji strokovnjaki, ki so sodelovali pri pripravi dela ali celotnega gradiva:

/

4. Predstavniki vlade, ki bodo sodelovali pri delu državnega zbora:

/

5. Kratek povzetek gradiva:

Delegacija pod vodstvom Zdravka Počivalška, ministra za gospodarski razvoj in tehnologijo, se bo dne 22. novembra srečala na bilateralnih pogovorih z g. Petrom Altmaierjem, nemškim zveznim ministrom za gospodarstvo in energijo. Dne 23. novembra se bo delegacija pod vodstvom ministra udeležila otvoritve Častnega konzulata Republike Slovenije v Hannovru v zvezni deželi Spodnja Saška, kjer bo minister podal slavnostni nagovor. Ob robu dogodka se bodo minister in člani delegacije srečali tudi s političnimi predstavniki ter pomembnimi predstavniki gospodarskih združenj ter gospodarstva Nemčije in Spodnje Saške.

Državni sekretar mag. Dobran Božič z delegacijo se bo 22. novembra 2018 sestal na bilateralnih pogovorih z državnim ministrom Ministrstva za zunanje zadeve Zvezne Republike Nemčije g. Michaelom Rothom, namestnikom glavnega svetovalca v uradu kanclerke za zadeve Evropske unije in bilateralne zadeve dr. Franzem Neuederjem ter namestnikom glavnega svetovalca za zunanjo in varnostno politiko v uradu kanclerke dr. Joachimom Bertelejem. 23. novembra 2018 bo državni sekretar med slavnostnimi govori otvoritve Častnega konzulata v Hannovru, ob robu katerega bodo potekali pogovori s poslovneži iz Spodnje Saške in celotne Nemčije.

/

6. Presoja posledic za:

a)	javnofinančna sredstva nad 40.000 EUR v tekočem in naslednjih treh letih	NE
b)	usklajenost slovenskega pravnega reda s pravnim redom Evropske unije	NE
c)	administrativne posledice	NE
č)	gospodarstvo, zlasti mala in srednja podjetja ter konkurenčnost podjetij	NE
d)	okolje, vključno s prostorskimi in varstvenimi vidiki	NE
e)	socialno področje	NE
f)	dokumente razvojnega načrtovanja: <ul style="list-style-type: none">- nacionalne dokumente razvojnega načrtovanja- razvojne politike na ravni programov po strukturi razvojne klasifikacije programskega proračuna	NE

	– razvojne dokumente Evropske unije in mednarodnih organizacij	
7.a Predstavitev ocene finančnih posledic nad 40.000 EUR:		
/		
7.b Predstavitev ocene finančnih posledic pod 40.000 EUR:		
Gradivo nima večjih finančnih posledic na državni proračun. Stroški se krijejo iz proračunskih postavk proračunskega uporabnika, iz katerega so člani delegacije.		
Predvideni stroški vozovnic, namestitve, prevozov ter dnevnic znašajo največ 7.000,00 EUR		
8. Predstavitev sodelovanja z združenji občin:		
Vsebina predloženega gradiva vpliva na:		NE
<ul style="list-style-type: none"> - pristojnost občin, - delovanje občin, - financiranje občin 		
Gradivo (predpis) je bilo poslano v mnenje:		
<ul style="list-style-type: none"> – Skupnosti občin Slovenije SOS: NE – Združenju občin Slovenije ZOS: NE – Združenju mestnih občin Slovenije ZMOS: NE 		
Predlogi in pripombe združenj so bili upoštevani:		
<ul style="list-style-type: none"> – v celoti, – večinoma, – delno, – niso bili upoštevani. 		
Bistveni predlogi in pripombe, ki niso bili upoštevani.		
9. Predstavitev sodelovanja javnosti:		
		NE
Skladno s sedmim odstavkom 9. člena Poslovnika Vlade Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 43/01, 23/02 – popr., 54/03, 103/03, 114/04, 26/06, 21/07, 32/10, 73/10, 95/11, 64/12 in 10/14) sodelovanje javnosti pri sprejemu predloga sklepa ni potrebno.		
10. Pri pripravi gradiva so bile upoštevane zahteve iz Resolucije o normativni dejavnosti:		
		NE
11. Gradivo je uvrščeno v delovni program vlade:		
		NE

Zdravko Počivalšek
MINISTER

Izhodišča za obisk ministra za gospodarski razvoj in tehnologijo Zdravka Počivalška v Nemčiji od 22. do 23. novembra 2018 - predlog za obravnavo

I. Namen obiska

Namen obiska ministra Zdravka Počivalška je okrepiti gospodarsko sodelovanje med državama ter zvezno deželo Spodnjo Saško, posredovanje informacij o slovenskem poslovnem in investicijskem okolju ter predstavitev obstoječih ukrepov za potencialne investitorje. Namen obiska državnega sekretarja mag. Dobrana Božiča je krepitev političnega dialoga in sodelovanja med Slovenijo in Zvezno Republiko Nemčijo v luči prihajajočega predsedovanja Nemčije, Portugalske in Slovenije Svetu Evropske unije. Ob tem je namen tudi izmenjava pogledov, stališč ter predlogov glede prihodnosti Evropske unije, migracij, poglobljanja in krepitve Evropske monetarne unije (EMU), Zahodnega Balkana, približevanja držav v regiji Evro-atlantskim integracijam in Schengenskega območja. Namen udeležbe in slavnostnega nagovora na otvoritvi častnega konzulata v Hannovru je krepitev bilateralnega gospodarskega sodelovanja, vključno s podporo slovenskemu gospodarstvu pri izvozu v Spodnjo Saško in celotno Zvezno Republiko Nemčijo.

Nemčija je najpomembnejša zunanjetrgovinska partnerica Slovenije. V letu 2017 je po končnih podatkih SURS blagovna menjava med Slovenijo in Nemčijo znašala 10,96 mrd EUR in se je povečala za 11,78 %. Slovenski izvoz v Nemčijo je znašal 5,70 mrd EUR in se je povečal za 10,6 % (20,2 % delež celotnega izvoza), medtem ko je uvoz iz Nemčije znašal 5,25 mrd EUR in se je povečal za 13,3 %.

Blagovna menjava med Slovenijo in Nemčijo je v prvem polletju leta 2018 dosegla 5,4 mrd EUR in se je povečala za 9,1 %. Slovenski izvoz v Nemčijo je znašal 2,88 mrd EUR in se je povečal za 10,1 %, uvoz iz Nemčije pa je znašal 2,56 mrd EUR in se je povečal za 8 %.

Najpomembnejše dežele partnerice v letu 2017 so bile: Baden-Württemberg (2,68 mrd EUR), Bavarska (2,24 mrd EUR) in Severno Porenje-Vestfalija (2,17 mrd EUR). Blagovna menjava med Republiko Slovenijo in Spodnjo Saško je v letu 2017 znašala 765,23 mio EUR.

Blagovna menjava Republike Slovenije s Spodnje Saško se je v prvih osmih mesecih 2018 glede na enako obdobje preteklega leta povečala za 3,42 % (blagovna menjava v prvih osmih mesecih leta 2017 je znašala 485,3 mio EUR). Slovenski izvoz v Spodnje Saško se je v prvih osmih mesecih leta 2018 povečal za 5,31 % (v istem obdobju leta 2017 je izvoz znašal 235,93 mio EUR), uvoz pa za 1,62 % (v istem obdobju leta 2017 je uvoz znašal 249,40 mio EUR). Med glavne proizvode blagovne menjave med RS in Spodnjo Saško sodijo farmacevtski proizvodi, avtomobilske karoserije, motorji, oprema, umetne snovi, pohoštvo in stroji.

II. Program obiska

Delegacija pod vodstvom Zdravka Počivalška, ministra za gospodarski razvoj in tehnologijo, se bo dne 22. novembra srečala na bilateralnih pogovorih z g. Petrom Altmaierjem, nemškim zveznim ministrom za gospodarstvo in energijo, predstavnikom vodstva Združenja nemške industrije ter predsednikom nemškega združenja avtomobilske industrije.

Delegacija pod vodstvom državnega sekretarja Ministrstva za zunanje zadeve mag. Dobrana Božiča ima v okviru delovnega obiska v Nemčiji ločen program. Srečala se bo z državnim ministrom na Ministrstvu za zunanje zadeve Zvezne Republike Nemčije g. Michaelom Rothom, namestnikom glavnega svetovalca v Uradu kanclerke za zadeve Evropske unije in bilateralne zadeve dr. Franzem Neuederjem ter namestnikom glavnega svetovalca v Uradu kanclerke za zunanjo in varnostno politiko dr. Joachimom Bertelejem.

Dne 23. novembra se bo delegacija pod vodstvom ministra Zdravka Počivalška udeležila otvoritve Častnega konzulata Republike Slovenije v Hannoveru v zvezni deželi Spodnja Saška. Na otvoritveni slovesnosti bodo med drugim Franc But, veleposlanik Republike Slovenije v Berlinu, Zdravko Počivalšek, minister za gospodarski razvoj in tehnologijo ter mag. Dobran Božič, državni sekretar na ministrstvu za zunanje zadeve, podali slavnostne nagovore. Ob robu dogodka bodo potekali pogovori s častnim konzulom dr. Dirkom Stenkampom, političnimi predstavniki in pomembnimi poslovneži iz Spodnje Saške in celotne Nemčije, tudi iz sveta avtomobilske industrije.

Program bilateralnih srečanj koordinira in usklajuje Veleposlaništvo Republike Slovenije v Berlinu.

Podrobnejši program obiska je še v pripravi oziroma v usklajevanju, zato so še možne spremembe.

III. Stališče

Delegacija pod vodstvom ministra za gospodarski razvoj in tehnologijo Zdravka Počivalška bo na bilateralnih srečanjih z vladnimi predstavniki Zvezne republike Nemčije predstavila gospodarsko stanje v Sloveniji s poudarkom na bilateralnem sodelovanju med državama ter izmenjala ocene o stanju blagovne, storitvene, turistične in investicijske menjave med Slovenijo in Nemčijo. Pri tem bo posebna pozornost namenjena sodelovanju ter iskanju novih oblik sodelovanja, predstavitvi investicijskega okolja v Sloveniji ter priložnosti za okrepitev gospodarskega sodelovanja med Slovenijo in Nemčijo.

Delegacija pod vodstvom državnega sekretarja mag. Dobrana Božiča bo na bilateralnih srečanjih z vladnimi predstavniki Zvezne republike Nemčije izmenjala poglede in nadaljnje korake ter podala predloge glede krepitve političnega dialoga in sodelovanja med državama. Govora bo o pripravah na prihajajoče predsedovanje Nemčije, Portugalske in Slovenije Svetu Evropske unije. Izmenjana bodo tudi stališča in predlogi glede prihodnosti Evropske unije, poglobljanja in krepitve Evropske monetarne unije (EMU), Zahodnega Balkana, približevanja držav v regiji Evroatlantskim integracijam, migracijah in Schengenskem območju.

IV. Sestava delegacije

Predvidena sestava slovenske delegacije je sledeča:

- Zdravko Počivalšek, minister, Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo, vodja delegacije,
- mag. Dobran Božič, državni sekretar, Ministrstvo za zunanje zadeve, član delegacije,
- Klavdija Eržen, univ. dipl. prav., vodja kabineta in vodja Službe za EU zadeve in mednarodno sodelovanje, Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo, članica delegacije,
- David Brozina, generalni direktor za zadeve EU, Ministrstvo za zunanje zadeve, član delegacije,
- Anton Horžen, MBA, Služba za EU zadeve in mednarodno sodelovanje, kabinet ministra, Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo, član delegacije,
- Karin Jurman Marn, Služba za odnose z javnostmi, kabinet ministra, Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo, članica delegacije,
- mag. Iztok Grmek, vodja Sektorja za bilateralno gospodarsko sodelovanje I, Ministrstvo za zunanje zadeve, član delegacije,
- Martina Gašperlin, Direktorat za internacionalizacijo, podjetništvo in tehnologijo, Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo, članica delegacije,
- Mitja Sabadin, strokovni sodelavec državnega sekretarja mag. Božiča, član delegacije.

Delegacijo Republike Slovenije bodo v Nemčiji spremljali tudi predstavniki Veleposlaništva Republike Slovenije Berlin:

- Franc But, veleposlanik, Veleposlaništvo Republike Slovenije Berlin, član delegacije,
- Jakob Brenčič, pooblaščen minister, Veleposlaništvo Republike Slovenije Berlin, član delegacije,
- Aleš Marčič, prvi svetovalec, Veleposlaništvo Republike Slovenije Berlin, član delegacije.

Delegacijo Republike Slovenije bo pri pogovorih s predstavnikom vodstva Združenja nemške industrije ter predsednikom nemškega združenja avtomobilske industrije spremljala Tanja Mohorič, direktorica Slovenskega avtomobilskega grozda.

V. Okvirni predračun stroškov

Uradni obisk slovenske delegacije v Nemčiji nima večjih finančnih posledic za državni proračun. Predvideni stroški službene poti so stroški vozovnic, prevoza, namestitve ter dnevnic. Predvideni stroški bodo znašali največ 7.000,00 EUR.

Stroški se krijejo iz proračunskih postavk proračunskega uporabnika, iz katerega so člani delegacije.